

**From:** [Kenneth William ROBERTS](mailto:Kenneth.William.ROBERTS)  
**To:** [Anta GUISSE](mailto:Anta.GUISSE)  
**Cc:** [a.vercken.cetc@gmail.com](mailto:a.vercken.cetc@gmail.com); [Chanthan Bou](mailto:Chanthan.Bou); [Joseph Andrew BOYLE](mailto:Joseph.Andrew.BOYLE); [Marie CAPOTORTO](mailto:Marie.CAPOTORTO); [Leang Chea](mailto:Leang.Chea); [Doreen CHEN](mailto:Doreen.CHEN); [Matteo Crippa](mailto:Matteo.Crippa); [Henri DECOEUR](mailto:Henri.DECOEUR); [Vincent De Wilde d'Estmael](mailto:Vincent.De.Wilde.d'Estmael); [Travis Michael FARR](mailto:Travis.Michael.FARR); [Eleonor FERNANDEZ](mailto:Eleonor.FERNANDEZ); [Marie Guiraud](mailto:Marie.Guiraud); [Marina HAKKOU](mailto:Marina.HAKKOU); [Russell HOPKINS](mailto:Russell.HOPKINS); [Victor Koppe](mailto:Victor.Koppe); [Nicholas KOUMJIAN](mailto:Nicholas.KOUMJIAN); [Sothy Kun](mailto:Sothy.Kun); [Suy-Hong Lim](mailto:Suy-Hong.Lim); [Sovanna LIV](mailto:Sovanna.LIV); [Dale Lysak](mailto:Dale.Lysak); [Soumeya MEDJEBEUR](mailto:Soumeya.MEDJEBEUR); [Xiaoyang NIE](mailto:Xiaoyang.NIE); [Sreypath OUCH](mailto:Sreypath.OUCH); [Ang PICH](mailto:Ang.PICH); [Sambath Pich](mailto:Sambath.Pich); [Phalla Prum](mailto:Phalla.Prum); [samonnk@yahoo.com](mailto:samonnk@yahoo.com); [Socheata Seng](mailto:Socheata.Seng); [Bunkheang Seng](mailto:Bunkheang.Seng); [Leang Seng](mailto:Leang.Seng); [William Smith](mailto:William.Smith); [Sothearith SNGUON](mailto:Sothearith.SNGUON); [Arun Son](mailto:Arun.Son); [Chorvoin SONG](mailto:Chorvoin.SONG); [Rattanak Srea](mailto:Rattanak.Srea); [Lauren TIPTON](mailto:Lauren.TIPTON); [Pov VEN](mailto:Pov.VEN)  
**Subject:** Re: Confirmation of 2-TCW-987 scheduling  
**Date:** 01/09/2015 11:53 AM

Dear Parties,

I would like to inform you that a new version of the Trial Chamber List of Pseudonyms for Case 002/02 (E305/15.1) has been filed earlier this morning and is currently being processed by CMS for e-notification to all parties. Witness 2-TCW-987 has been selected by the Trial Chamber *propriu motu*. I would also like to remind you that insertion in the Pseudonym List does not imply selection for hearing at trial. The Chamber will inform the Parties on a case-by-case basis whether individuals in the list are selected to appear in court.

Best regards,

Ken

▼ [Anta GUISSE ---01/09/2015 10:27:14 AM---Cher Ken, Nous sommes également surprise du côté de l'équipe de KHIEU Samphân de ce nouveau pseudony](#)

From: Anta GUISSE <antaguisse@yahoo.fr>  
To: Doreen CHEN <CHEN.Doreen@eccc.gov.kh>, Kenneth William ROBERTS <roberts13@un.org>, Leang Chea <Chea.Leang@ECCC.GOV.KH>, Arun Son <son2@un.org>, "a.vercken.cetc@gmail.com" <a.vercken.cetc@gmail.com>, Dale Lysak <lysak@un.org>, Eleonor FERNANDEZ <FERNANDEZ.Eleonor@eccc.gov.kh>, Marie CAPOTORTO <capotorto@un.org>, Phalla Prum <prum@un.org>, Ang PICH <PICH.Ang@eccc.gov.kh>, Sambath Pich <Pich.Sambath@ECCC.GOV.KH>, "samonnk@yahoo.com" <samonnk@yahoo.com>, Bunkheang Seng <Seng.Bunkheang@ECCC.GOV.KH>, Socheata Seng <sengs@un.org>, Victor Koppe <koppe@un.org>, Vincent De Wilde d'Estmael <dewildedestmael@un.org>, William Smith <smith5@un.org>, Nicholas KOUMJIAN <koumjian@un.org>, Chanthan Bou <Bou.Chanthan@ECCC.GOV.KH>, Joseph Andrew BOYLE <boyle1@un.org>, Marie Guiraud <Guiraud.Marie@eccc.gov.kh>, Xiaoyang NIE <NIE.Xiaoyang@eccc.gov.kh>, Sovanna LIV <LIV.Sovanna@eccc.gov.kh>, Sothearith SNGUON <SNGUON.Sothearith@eccc.gov.kh>, Sothy Kun <Kun.Sothy@eccc.gov.kh>, Lauren TIPTON <TIPTON.Lauren@eccc.gov.kh>, Soumeya MEDJEBEUR <MEDJEBEUR.Soumeya@eccc.gov.kh>, Matteo Crippa <crippa@un.org>, Suy-Hong Lim <Lim.Suy-Hong@eccc.gov.kh>, Russell HOPKINS <HOPKINS.Russell@eccc.gov.kh>, Travis Michael FARR <farr@un.org>, Chorvoin SONG <SONG.Chorvoin@eccc.gov.kh>, Rattanak Srea <Srea.Rattanak@eccc.gov.kh>, Leang Seng <Seng.Leang@eccc.gov.kh>, Pov VEN <VEN.Pov@eccc.gov.kh>, Sreypath OUCH <OUCH.Sreypath@eccc.gov.kh>, Marina HAKKOU <HAKKOU.Marina@eccc.gov.kh>, Henri DECOEUR <DECOEUR.Henri@eccc.gov.kh>,  
Date: 01/09/2015 10:27 AM  
Subject: Re: Confirmation of 2-TCW-987 scheduling

Cher Ken,

Nous sommes également surprise du côté de l'équipe de KHIEU Samphân de ce nouveau pseudonyme d'autant que votre e-mail est intitulé " Confirmation of 2-TCW 987 scheduling" et nous n'avions pas connaissance de la venue de ce témoin. S'agit-il d'un témoin de réserve demandé par l'une quelconque des parties ou d'un nouveau pseudonyme attribué à un témoin déjà listé ?

Par ailleurs, nous nous associons à la demande de liste à jour afin de nous permettre de travailler utilement et dans un délai raisonnable.

Vous remerciant par avance de votre éclairage.

Meilleures salutations.

**Anta GUISSÉ**

**Avocat à la Cour**

**Co-avocat international de M. KHIEU Samphân**

2, rue Beaurepaire 75010 Paris

Tel : 01 40 26 94 94 Fax : 01 40 26 94 95

Mobile PP : +855 70 99 75 00

---

**De :** Doreen CHEN <CHEN.Doreen@eccc.gov.kh>  
**À :** Kenneth William ROBERTS <roberts13@un.org>; Leang Chea <Chea.Leang@ECCC.GOV.KH>; "antaguisse@yahoo.fr" <antaguisse@yahoo.fr>; Arun Son <son2@un.org>; "a.vercken.cetc@gmail.com" <a.vercken.cetc@gmail.com>; Dale Lysak <lysak@un.org>; Eleonor FERNANDEZ <FERNANDEZ.Eleonor@eccc.gov.kh>; Marie CAPOTORTO <capotorto@un.org>; Phalla Prum <prum@un.org>; Ang PICH <PICH.Ang@eccc.gov.kh>; Sambath Pich <Pich.Sambath@ECCC.GOV.KH>; "samonnk@yahoo.com" <samonnk@yahoo.com>; Bunkheang Seng <Seng.Bunkheang@ECCC.GOV.KH>; Socheata Seng <sengs@un.org>; Victor Koppe <koppe@un.org>; Vincent De Wilde d'Estmael <dewildedestmael@un.org>; William Smith <smith5@un.org>; Nicholas KOUMJIAN <koumjian@un.org>; Chanthan Bou <Bou.Chanthan@ECCC.GOV.KH>; Joseph Andrew BOYLE <boyle1@un.org>; Marie Guiraud <Guiraud.Marie@eccc.gov.kh>; Xiaoyang NIE <NIE.Xiaoyang@eccc.gov.kh>; Sovanna LIV <LIV.Sovanna@eccc.gov.kh>; Sothearith SNGUON <SNGUON.Sothearith@eccc.gov.kh>; Sothy Kun <Kun.Sothy@eccc.gov.kh>; Lauren TIPTON <TIPTON.Lauren@eccc.gov.kh>; Soumeya MEDJEBEUR <MEDJEBEUR.Soumeya@eccc.gov.kh>; Matteo Crippa <crippa@un.org>; Calvin Saunders <Saunders.Calvin@eccc.gov.kh>; Voleak Touch <Touch.Voleak@eccc.gov.kh>; Suy-Hong Lim <Lim.Suy-

Hong@eccc.gov.kh>; Russell HOPKINS  
<HOPKINS.Russell@eccc.gov.kh>; Travis Michael FARR  
<farr@un.org>; Chorvoin SONG <SONG.Chorvoin@eccc.gov.kh>;  
Rattanak Srea <Srea.Rattanak@eccc.gov.kh>; Leang Seng  
<Seng.Leang@eccc.gov.kh>; Pov VEN <VEN.Pov@eccc.gov.kh>;  
Vanny Keo <Keo.Vanny@eccc.gov.kh>; Pierre TOUCHE  
<TOUCHE.Pierre@eccc.gov.kh>; Sreypath OUCH  
<OUCH.Sreypath@eccc.gov.kh>; Marina HAKKOU  
<HAKKOU.Marina@eccc.gov.kh>; Henri DECOEUR  
<DECOEUR.Henri@eccc.gov.kh>

**Envoyé le :** Mardi 1 septembre 2015 9h29

**Objet :** RE: Confirmation of 2-TCW-987 scheduling

Dear Ken,

We note that the pseudonym 2-TCW-987 does not appear on the latest list of pseudonyms we received in May 2015 (the last corrected version of document E305/15.1). Would you please confirm that that the pseudonym 2-TCW-987 is correct? If so, we would be grateful if you would please send us a more updated pseudonym list so that we will be able to identify this witness. The last witness pseudonym in the list we have appears to be 2-TCW-979.

Best regards,  
Doreen

**Doreen Chen**

Senior Legal Consultant  
Nuon Chea Defence Team  
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
National Road 4, Sangkat Chaom Chau, Khan Porsenchey  
P.O. Box 71, Phnom Penh, Kingdom of Cambodia  
E-mail: [CHEN.Doreen@eccc.gov.kh](mailto:CHEN.Doreen@eccc.gov.kh)  
Office: +855 23 86 16 35 (ext. 6135)  
Mobile: +855 78 90 51 53

**From:** Kenneth William ROBERTS [mailto:roberts13@un.org]

**Sent:** Tuesday, September 01, 2015 9:10 AM

**To:** Leang Chea; antaguisse@yahoo.fr; Arun Son;  
a.vercken.cetc@gmail.com; Dale Lysak; Eleonor FERNANDEZ; Marie  
CAPOTORTO; Phalla Prum; Ang PICH; Sambath Pich;  
samonnk@yahoo.com; Bunkheang Seng; Socheata Seng; Victor  
Koppe; Vincent De Wilde d'Estmael; William Smith; Nicholas  
KOU MJIAN; Chanthan Bou; Joseph Andrew BOYLE; Doreen CHEN;

Marie Guiraud; Xiaoyang NIE; Sovanna LIV; Sothearith SNGUON;  
Sothy Kun; Lauren TIPTON; Soumeya MEDJEBEUR; Matteo Crippa;  
Calvin Saunders; Voleak Touch; Suy-Hong Lim; Russell HOPKINS;  
Travis Michael FARR; Chorvoin SONG; Rattanak Srea; Leang Seng;  
Pov VEN; Vanny Keo; Pierre TOUCHE; Sreyath OUCH; Marina  
HAKKOU; Henri DECOEUR

**Subject:** Confirmation of 2-TCW-987 scheduling

Dear Parties,

WESU has recently informed the Chamber that 2-TCW-955, scheduled to testify on the Treatment of the Cham during the week of 7 September, is in poor health condition. In light of this information and of the Chamber's duty to ensure that the proceedings are conducted in an expeditious manner, the Chamber has decided to remove 2-TCW-955 from the Witness and Civil Parties List provided to the parties on 7 August 2015. The Chamber has selected a new Witness, 2-TCW-987, to replace 2-TCW-955.

The order in the Witness and Civil Parties List provided to the parties on 7 August 2015 remains unchanged. A revised list is attached for your information.

The Chamber has requested WESU to prepare a report on 2-TCW-955's health condition, which will be placed on the case file.

Kind regards,

Ken